SPORT-ELEC®
INSTITUT

FR

CE PRODUIT PEUT ÊTRE UTILISÉ DANS LES CAS SUIVANTS
- Douleurs dorsales dues à une mauvaise posture
- Dos courbé
- Douleurs lombaires.

FABRICATION
Composé de mousse de polyuréthane à base d'eau.

IMPORTANT : CONSEILS ET MISES EN GARDE
- Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation à haute température. Par conséquent, ne pas utiliser à plus de 120 °C.
- Si vous souhaitez apporter des modifications sur le produit pour votre confort, demandez à votre médecin ou au revendeur.
- Ce produit ne doit être utilisé que dans les cas précédemment cités et ne peut être combiné avec d'autres produits.
- L'utilisation de produits en néoprène ne doit pas dépasser les 3-4 heures.
  Dans tous les cas, ne pas utiliser au delà de 8 heures (sauf avis contraire de votre médecin).

INSTRUCTIONS DE LAVAGE
- La housse est lavable en machine.
- Avant lavage, repliez les bandes velcro sur les bandes scratch, et retirez les éléments secondaires accrochés (comme les jointures).
- Ne pas passer au lave-linge. Lavage uniquement à la main, à 40°C.
- Ne pas utiliser de Javel.
- Ne pas nettoyer à sec.
- Ne pas sécher en machine. Séchez uniquement à l'air libre.
- Ne pas utiliser de fer à repasser.
- Après le lavage, assurez vous que le produit est sec avant de l'utiliser.

MODE D'EMPLOI
Positionnez le coussin lombaire sur n'importe quel siège et installez-vous en faisant en sorte que votre dos soit bien positionné.

GB

UTILITY OF PRODUCT
- Back pain due to bad posture
- Curved Back
- Backache.

MATERIAL
Composed of water based polyurethane foam.

IMPORTANT ADVISES AND WARNINGS
- This product is not burn protected. It will lose its characteristics by hig temperature.
  Therefore do not use above 248°F.
- If you want to make changes for your comfort, please ask to your doctor or where you purchased the product.
- This product can not be used out of its own utility and cannot be combined with other products, only use with its original utilities.
- Usage of neoprene products is not allowed for more than 3-4 hours.
  In any case, do not use more than 8 hours (unless otherwise specified by your doctor). Please only use with doctor advice.

WASHING INSTRUCTIONS
- Covered with a removable machine washable.
- Please close the velcro bands if there are and take out the locable support (like joint parts...).
- Do not put in washing-machine. Only handwash it at 104°F.
- Do not use bleach.
- No dry-cleanning.
- Do not use dryer.
- No ironing.
- After the wash, please make sure that it is totally dry before the use.

UTILITY OF THE PRODUCT
Position the lumbar Cushion on any seat and sit with your back well positioned.

ES

ESTE PRODUCTO PUEDE SER UTILIZADO EN LOS SIGUIENTES CASOS
- Dolores de espalda debida a una mala postura
- Espalda curvada
- Dolores lombares.

FABRICACIÓN
Compuesto de espuma de poliuretano a base de agua.

IMPORTANTE: CONSEJOS Y ADVERTENCIAS
- Este producto no esta concibido para una utilización a alta temperatura.
  Por lo tanto, no utilizar a más 120 °C.
- Si desean modificar el producto para su comodidad, pedir a su médico o al minorista.
- Este producto debe ser utilizado solamente en los modos citados anteriormente y no puede ser combinado con otros productos.
- La utilización de productos en neopreno no debe pasar las 3-4 horas.
  En todos los casos, no utilizar más allá de 8 horas (salvo objeciones de su médico).

INSTRUCCIONES DE LAVADO
- La funda es lavable en máquina.
- Antes del lavado, doblan las bandas velcros sobre las bandas scratch y quitar los elementos secundarios colgados (como las esquinas).
- No lavar a máquina. Sólo lavado a mano a 40°C.
- No utilice lejía.
- No lavar en seco.
- No usar secadora. Sólo secado al aire libre.
- No utilice el hierro.
- Tras el lavado, garantizan que el producto esta seco antes de utilizarlo.

MODO DE EMPLEO
Coloque el cojín lombar sobre una silla, sientese de modo a que su espalda sea bien colocada.

NL

DIT PRODUCT KAN GEBRUIKT WORDEN IN DE VOLGENDE GEVALLEN
- Terug pijn als gevolg van een slechte houding
- Kromme rug
- Rugpijn.

MATERIAAL
Samengesteld uit polyurethaan schuim op basis van water.

BELANGRIJK : TIPS EN WAARSCHUWINGEN
- Dit product is niet ontworpen voor het tweetalige hoge temperatuur.
  Daarom gebruik niet meer dan 248°F.
- Als u wijzigingen wilt aanbrengen in het product voor uw comfort te maken, vraag dan uw arts of dealer.
- Dit product mag alleen worden gebruikt in gevallen reeds aangehaald, en kan niet gecombineerd worden met andere producten.
- Het gebruik van neopreen producten mag niet meer dan 3-4 uur.
  In ieder geval, niet te gebruiken na 8:00 (tenzij anders voorgeschreven door uw arts).

WASINSTRUCTIES
- Voordat u gaat wassen, vouw de klittenband op de tapes scrach.
- Voordat u gaat wassen, vouw de klittenband op de tapes scrach.
  Verwijder secundaire elementen die bevestigd zijn (zoals joins).
- Niet reinigen in wasmachine. Handen wassen alleen, op 104°F.
- Gebruik geen bleekmiddel.
- Geen droge reiniging.
- Geen drogen in droogtrommel.
- Niet strijken.
- Na het wassen, zorgen dat het product droog is voor gebruik.

INSTRUCTIES
Coloque el cojín lumbar en cualquier asiento y sentarse con la espalda en buena posición.

CE médical

Made in Turkey

SPORT-ELEC® INSTITUT - 27520 BOURGTHEROULDE - FRANCE
www.sport-elec.com